







47 LOCAUX À LOUER

47 LOCAUX À LOUER

47 LOCAUX À LOUER

**SHERBROOKE LOCAUX À LOUER**

- Superficie de 300 à 2,500 p.c.
- Aménagement flexible
- Climatisation, conciergerie
- Bail à court ou long terme
- Secteurs: centre-ville, Carrefour, King Ouest, Brookside, Brookside Sud.

**Loyer à partir de \$500 le p.c.**

Pour information: **563-1363**

Les Immeubles A.P.I. Courtier

**LOCAUX COMMERCIAUX EXCEPTIONNELS**

Entièrement réaménagés. Vitrines et entrée sur Wellington nord, 750 p.c. car., 1,100 p.c. car. et 1,500 p.c. car. Pour occupation le 1er août, 1991.

**566-7156 ou 567-6608**

**LOCAL COMMERCIAL** rue Frontenac, face Palais de Justice. Poss. de location du sous-sol. Libre 1er août. M. Blais, 563-2178. M. Charvin, 569-6403 ou 562-4711.

**48 LOCAUX DEMANDES**

**LOCAL COMMERCIAL** à louer 1,800 p.c. car. \$3.50 p.c. Situé 78, rue King ouest, 2ème étage. Tél.: 562-9222, avant-midi; soir: 563-4807.

**49 LOGEMENTS MEUBLES À LOUER**

**1825 CHAGNON.** 4 pièces meublé ou non, chauffé, insonorisé, tapis, buanderie, aspirateur mural. Aucune taxe. Conciergerie. Libre juillet. Tél.: 567-2257, 562-9403.

**50 BUNGALOWS - COTTAGES À LOUER**

**DEV. BERGAMIN**, grande maison jumelée, 6x36, terrain 50x156. \$400.00 par mois. Option d'achat si désiré. 562-2161 ou 569-7582.

**51 CHAMBRES À LOUER**

**423 WELLINGTON SUD**, Belle chambre, poêle, réfrigérateur dans chambre, buanderie sur place. 567-9036.

**92 COURT**, chambres seules et doubles, évier, poêle, réfrigérateur. S'adresser sur les lieux.

**BELLE GRANDE CHAMBRE**, toutes commodités face au CEGEP Terril. Endroit tranquille. Informations: 566-0300.

**BELLE GRANDE CHAMBRE**, entrée privée, usage cuisine. Endroit tranquille. 45, rue London. Tél.: 567-8601.

**CENTRE VILLE**, 65 Gordon. Chambre toute meublée avec poêle, réfrigérateur et évier combinés, tapis. Libre. Sur rendez-vous seulement: 563-6685.

**CENTRE VILLE** et près CEGEP. chambre meublée, réfrigérateur, entrée privée. 567-8049, 567-9639, 562-0924 ou 567-2264.

**CENTRE**, Chambre propre, près toutes commodités, lavabo. Pour homme. 53 Gillespie, tél. 567-0817.

**CHAMBRE À LOUER** dans maison meublée, 2 étages, dans l'Est, près CHU. Meublé avec tous les services (lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, femme de ménage). Propriétaire jeune homme de 28 ans. Tél.: 563-3638, 567-9507.

**CHAMBRE MEUBLEE**, centre ville. Entrée privée, lav-séch. 567-8049.

**CHAMBRE** près centre-ville, poêle et réfrigérateur, entrée privée. 562-5586.

**CHAMBRE**, entrée privée, cuisine, près hôpital, au CEGEP. 208 Kennedy sud, 562-5569.

**CHAMBRES** chauffées, meublées, éclairées \$90/mois. Au 241 Murray. Tél.: 569-3729.

**CHAMBRES** pour étudiants, à louer toutes commodités, près CEGEP. S'adresser: 487 La Bruère, 2e étage. Tél.: 567-6521.

**53 CHALETS À LOUER**

**10 MINUTES DU CHU**, Endroit isolé, Chalet à louer pour dernière semaine de juillet et mois d'août. Tél.: 567-8628.

**CHALET** à vendre ou louer, pour la saison. 18 miles de Sherbrooke, Lac Miror. 567-2870.

**CHALET 2 ch.** à louer, Lac Aylmer, 37 miles de Sherbrooke. \$100/semaine. 569-4185.

**CHALET 3 PIÈCES**, à louer, meublé, eau chaude, accès à piscine intérieure chauffée, situé Domine. Libre 26 juin. Int. 562-7886 ou 567-0852.

**CHALET À LOUER**, tout équipé. Mois ou saison, lac St-François, route 263, Lambton, Co. Frontenac. Tél. Jour: 565-1222; Soir: 565-0119.

**CHALET À LOUER** meublé, pour Coin très tranquille. Accès à la piscine. \$70/semaine. Tél.: 664-4531.

**CHALETS** meublés à louer, S'adresser 274, rue Park, Desruives.

**JUSQU'À FIN JUIN**, Chalet 4 1/2 pièces à louer, bien près grand sur le bord du lac. Venderons le tout meublé: \$28,000. Aussi avons à vendre 1 ménage complet dans La Tribune 3 juin, mobilier de cuisine avec vaisselle: \$75. Congélateur: \$100. Réfrigérateur: \$75. Hitachi sur table de fer pour cuisiner dehors: \$35. Chaudron de fer: \$25. 3 couettes antiques et sommiers tout en fer: \$50 chacune. 2 portes aluminium, vitres coulissantes, moustiquaires 32 1/2 x 72: \$35, chacune. Vieux "chesterfield": \$25. "Chesterfield" qui fait un bon lit avec fauteuil: \$100. Informations: **Orde Pomeroy, East Angus. Tél.: 562-3178.**

**LAC MIROR, BISHOPS**, chalet meublé, 2 ch., à louer, pour la saison. \$700. Stationnements roulottes, tentes: \$25 par semaine. Cause de vieilles vendeuses notre plage avec 5 chalets, restaurant, grand terrain, 600' sur 1 côté, bien près grand sur le bord du lac. Venderons le tout meublé: \$28,000. Aussi avons à vendre 1 ménage complet dans La Tribune 3 juin, mobilier de cuisine avec vaisselle: \$75. Congélateur: \$100. Réfrigérateur: \$75. Hitachi sur table de fer pour cuisiner dehors: \$35. Chaudron de fer: \$25. 3 couettes antiques et sommiers tout en fer: \$50 chacune. 2 portes aluminium, vitres coulissantes, moustiquaires 32 1/2 x 72: \$35, chacune. Vieux "chesterfield": \$25. "Chesterfield" qui fait un bon lit avec fauteuil: \$100. Informations: **Orde Pomeroy, East Angus. Tél.: 562-3178.**

**LENOXVILLE**, PETITES maisons genre chalet, habitables à l'année. Site enchanteur, situées résidence Rolling Hill. Meublées, chauffage électrique, très propres. Louées juillet à août. 562-2147.

**MAISON MOBILE** 12x60 à louer, près du lac. Tout équipé. Lac Aylmer. A la semaine ou au mois. 864-9111 ou 864-9958.

**PETIT LAC BROMPTON**, 3 pièces meublé. Accès à la plage. Tél.: 845-5527.

**VACANCES À LA FERME**, Roulotte 28 p.c., installée, avec services, mois ou saison. Vue sur Lac Memphrémagog. 843-1960.

**54 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER**

**ENTREPÔT** 3,200 p.c., isolé, coin Chevalier et Roy. Libre. Tél.: 562-0277 ou 567-0659.

54 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

**RUE FOREST**, Semi-chauffé, 265 p.c., grand garage, libre 1er juillet. \$65 par mois. Tél.: 565-8099, 563-8607.

56 BUREAUX À LOUER

**MARKS-BRILLIANT**

**LIBRE TOUT LE JOUR** étage de l'édifice Clinique Familiale, 3 bureaux et hall de réception. Y. Choquet. 567-0763.

**LOCAUX COMMERCIAUX** en face du 500, dans Centre-ville, 3 bureaux et hall de réception. Michel Landro, 675-3008.

56-1499

**MARCOUX**

569-9926

**BUREAUX À LOUER**

dans bâtisse neuve **GILLES BOISVERT MEUBLES**

**231 King ouest, coin Cathédrale**

4,000 à 21,000 sur même plancher, 1er étage. Finition intérieure par le propriétaire aux goûts du locataire. Locaux à l'épreuve du feu munis de gicleurs automatiques, air climatisé, chauffage à l'électricité.

Le locataire aura contrôle de chauffage et d'air climatisé.

Stationnement en quantité à l'arrière de la bâtisse avec entrée donnant sur le stationnement.

Pour informations **GILLES BOISVERT**

Tél.: jour: (819) 563-4743, soir: 562-1389

56-14778

57 DEMANDE À LOUER

**À LA RECHERCHE** d'un 5 1/2 p.c., quartier ouest, genre duplex, entrée \$200-\$250/mois. 565-5477.

**COUPLE SEUL**, désire louer, chalet ou maison meublée, environs Sherbrooke, du 1er juillet au début sept. Tél.: 569-8589 ou 562-4053.

**DESIRE** louer tente roulotte 6 places. Mois de juillet. Contactez Linda: 563-3439 jour. Soir: 563-1113.

58 DIVERS À LOUER

**TENTE ROULOTTE** 6 places à louer pour fête (sauf du 11 au 27 juillet). Tél.: 846-4159.

62 PERSONNEL

**HOMME SEUL** désire rencontrer femme seule, environ 61 à 69 ans. Poids: 120 à 135 lbs. Possède auto. Aime danser de temps en temps. Réponse assurée. Ecrire à crier 76 La Tribune.

63 PERDU - TROUVÉ

**PERDU**: CHIEN Norvégien Elkhound gris, noir, argent. Environ 3 ans. Ancien cornet, charmant, peu bavard. Le 4 juin. Récompense promise. Tél.: 562-6449.

**PERDUS** LUNETTES, dans étui bourgeois et noir, journée du 4 juin. 563-8663 ou 563-1026.

65 ANIMAUX À VENDRE

**2 CHIOTS** femelles, mélange Colley et St-Bernard, 2 mois, \$10 chacun. Tél.: 562-4219.

**2 TRUITS** et un verrier Yorkshire, âgés de 8 mois. 842-2577.

**3 PUR SANG** "Thoroughbred", 3 ans, 15.3 h, à 16 h, 3 Demi-sang "Thoroughbred", étalon gris, demi-sang Arabe, 2 1/2 ans, 15.2 h, dompté. 846-4734.

**50 POULES ROUGES**, 1 1/2 ans à vendre. Tél.: 878-3338.

**À VENDRE**, VACHES laitières HOLSTEIN, pur sang, engraissées, de 2 ans pur sang, engraissées. Tél.: 872-3354.

**ACHETONS** animaux morts, payons jusqu'à \$300 par vache ou chevre. Service environ 70 miles de Sherbrooke. 864-4878.

**BELLE** et bonne jument, engraissée, très bien domptée, plus 1 poulain, 1 an, en excellente santé. Sans oublier un traître, double tandem. Si intéressé, veuillez demander Bernard: 418-449-1199.

**BELLE VARIÉTÉ** de canards et d'oies, jeunes et adultes. Aussi lapins toutes grosseurs. Tél.: 872-3379 Coochshire.

**BERGER ANGLAIS**, pur sang, mâle, 3 ans. Prix: \$150. Tél.: 563-2485.

**BOSTON TERRIER**, femelle 5 ans, \$150, très beau petit mâle 7 mois, \$250. Appeler après 7h PM: 562-4449.

65 ANIMAUX À VENDRE

**POULAIN** 1/2 sang arabe, né le 25/01/81. Poulain, engraissé, de 18 mois. Très belles connotations et très doux. Prix à discuter. Aussi, vieille ripe moulée avec fumier de cheval à donner. Après 6h: 835-5592.

**POULES BLANCHES** vivantes d'1 an, 175 chacune, environ 1 lbs. Apportez vos contenants. FERME AVICOLE ROGER BEDARD INC., 404 St-Rang Nord, St-Elie d'Orford. 566-8888.

**POULES** d'exposition, cochin, milie-fleurs, sebright, soyeuses, paon, pouter, tourterelles, poussins. Après 5h: 626-5022.

**SI VOUS AIMEZ LES CHIENS** et vivez à la campagne, j'ai un Berger Anglais, mâle, 1 1/2 ans, très sympathique. Prix à discuter. Hélène: 565-8170 avant 6h.

**TRES BEAU CHOIX** de chevaux 350\$181. Poulain, engraissé, de tout âge, à très bon prix. Tél.: 839-2818.

**TRES BELLE QUALITE** de chiots Berger Allemand, 6 semaines, noirs et gris, engraissés. \$150. Tél.: 1-823-3329.

**TRUITE MOUCHETTES**, de 1" à 6" - Pisciculture Bury Inc. Bury, Qué. Tél.: 872-3366.

# Place à la détente



Quatre différence entre ces deux peintres, lesquelles?

**LES JUMEAUX**

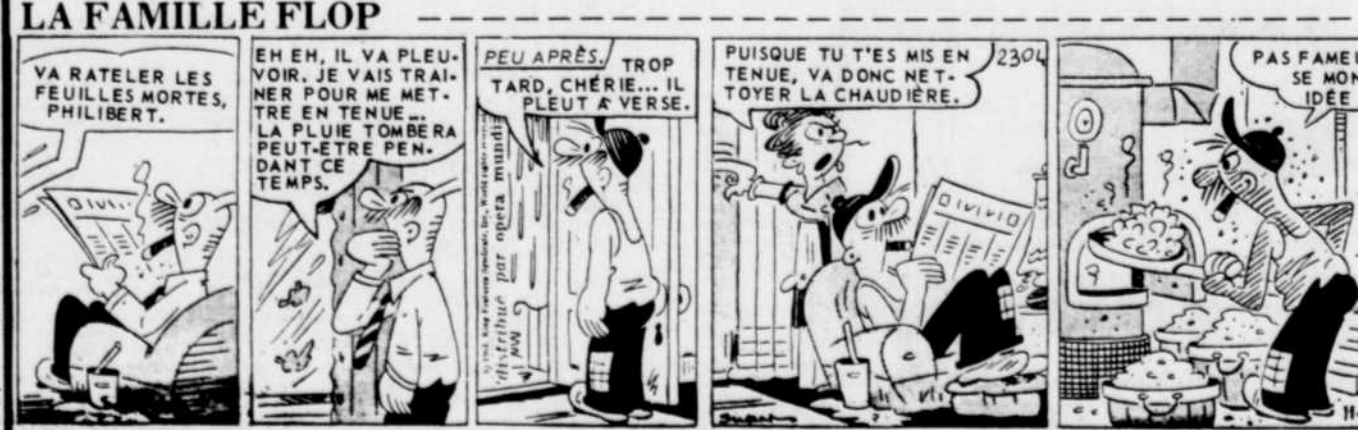
Tous les éléments commencent par "CH" sauf crayon.

**L'ALPINISTE**

Manger, oui, noir, carré, est, refuser, victoire, inutile, nord, donne: Mont Cervin.

**L'INTRUS**

portant sur la blouse, chaus, du pinceau, tâche moins in, Coiffure différente, manche, laché.



## Le mot perdu

**GRILLE DU NO. 475 9 lettres cachées**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| O | I | S | M | N | E | U | Q | I | F  | I  | C  | E  | P  | S  |
| S | I | I | P | E | U | U | S | E | R  | T  | I  | T  | C  |    |
| E | R | T | D | R | A | M | A | S | S  | E  | R  | N  | E  | R  |
| R | U | E | I | R | E | R | L | O | S  | U  | E  | R  | A  | A  |
| B | O | T | T | E | S | O | I | R | E  | M  | T  | R  | M  | N  |
| R | N | E | O | V | T | S | T | T | E  | A  | M  | I  | R  | E  |
| A | G | S | U | I | E | E | F | I | S  | O  | U  | D  | E  | S  |
| P | L | A | R | V | E | S | P | N | E  | C  | R  | O  | U  | P  |
| O | E | O | A | R | E | O | E | A | N  | U  | T  | V  | S  | A  |
| S | N | I | A | E | L | M | T | V | N  | L  | E  | U  | I  | R  |
| T | N | T | T | E | E | R | I | I | E  | I  | L  | L  | N  | A  |
| E | E | R | V | N | E | R | T | R | I  | N  | T  | E  | E  | D  |
| S | E | E | T | U | E | R | D | E | S  | S  | O  | U  | S  | I  |
| S | D | S | O | L | U | T | I | O | N  | N  | E  | R  | A  | S  |
| R | L | I | E | U | G | R | O | E | R  | E  | L  | A  | V  | A  |

Arbres mortel rate  
 âtre mire midi  
 avaler Suie spécifique  
 Bottes Navire  
 butin Oursi spécifique  
 Croup orseille  
 crâne ongle  
 certainement ovule  
 Développement serti  
 dessous solutionneras  
 Episodes quart  
 étres serti  
 Fesse serti  
 Lotiront serti  
 larves serti  
 Masculins serti

solution du numéro 474: maire



blaz avisque Mr. Gerard  
play, 3555 Queen Nord,  
brooke P.Que., s'adressera  
Commission des transports  
uebec dans le but d'obtenir  
rmis special suivant trans-  
eintrent.  
orquage seulement.  
ort par remorquage pour  
les remorques en posses-  
legal vides ou charges du  
rier rouler Quinn Freight  
Ltee et Quinn Freight Lines  
ce service sera effectue en  
de toutes les clauses du

is du roulier. Tout intéressé  
 y faire opposition dans les  
 (5) jours qui suivent la date  
 la troisième parution de cet  
 dans les journaux:  
 parution: 11 juin  
 parution: 12 juin  
 parution: 13 juin  
 2

---

**VILLE DE WATERLOO**  
**COMTE DE SHEFFORD**

**DEMANDE  
DE SOUMISSIONS**

EGOUTS SANITAIRE -  
PLUVIAL -  
FONDATION DE RUE  
SPECTEUR NORD-EST ET  
NORD-OUEST  
DU LAC WATERLOO

soumissions scellées seront  
reçues par le greffier René Belle-  
au, au bureau de celui-ci jus-  
qu'à 16.00 heures, le 6 juillet

pour la construction des  
eaux d'égouts sanitaire et plu-  
vies, sur les rues Foster, Du  
Star, Southern, Du Dépôt,  
secteur Sud-Est et Beaulac.  
Les documents pourront être ob-  
tenus contre un dépôt de cin-  
quante (50) dollars, sous forme  
de chèque certifié fait à l'ordre  
du Bureau d'Études Estrée Ltée.  
Le dépôt sera remboursé contre  
la remise des documents en bon  
d'état dans les quinze (15) jours de  
la date d'ouverture des soumis-

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus en vous adressant au Bureau d'Etudes Estrie Ltée, 161, Principale à Granby à partir du 6 juin 1981.

pour cent du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Ville de Waterloo. De plus, la mission devra être accompagnée d'une lettre d'intention émanant d'une compagnie d'assurance certifiant quelle émettra cautionnement pour gages et frais, chacun pour une valeur de cinquante (50) pour cent du montant de la soumission.

Les soumissions seront ouvertes le jour du Greffier de la Ville de Waterloo à 20:00 heures, le 6 mai 1981, à l'Hôtel de ville de

## A l'agenda

**endredi**  
19h30. A la salle municipale  
de St Angus, club d'Amitié, soi-  
s-bienvenue à tous.

**samedi**

**19h30.** A la salle Cœur-Immaculée de Marie, 967, rue Conseil, brooque, club La Détente et chevaliers de Colomb conseil dernière soirée de la saison orchestre.

---

**20h30.** Au club de la Celanese Drummondville, soirée en leur des pères organisée l'Adïsep, choix du père de l'été, prix de présence.

---

**21h30.** A la paroisse Ste-Cécile de Katevale, diaporama

**19h30.** Au sous-sol de la caserne, 150, Académie, club de l'Or St-Michel, souper, venue à tous.

**11h30 à 14h30.** Au domaine de la Joye de North Hatley, le parc d'histoire organise "Le chuchuchon de 10e", une activité spéciale pour les enfants de 10 ans qui financera en partie l'achat d'un chuchuchon pour le chœur qui se déroulera en septembre.

## undi

**9h30.** A l'Escale, 584, rue don, café-rencontre, bienvenue aux ex-usagers, communication parents-enfants.

**9h30.** A l'hôtel de ville d'East us, assemblée générale annuelle du centre culturel d'East us Inc., élections aux postes ants, invitation à toute la population d'East Angus.

## Éridentes

res historiques:  
ministre japonais Ma-  
ctime d'une crise  
ns.  
es palestiniens in-  
Jordanie à Bey-  
ne son intention de  
territoires arabes  
ierre des six jours.

men approfondi, les prototypes de l'Avro Arrow CF-105. L'appareil réussit des essais en vol de prototype no 2, à partir

12 juin:  
miste britannique  
(175).  
britannique Anthony

1



Plus d'articles en continu

à 9h30 pour se rendre à l'église Précieux-Sang où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Ouvertures: vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures; samedi à compter de 8 heures. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. Mme François Martel (Patricia) de Hull, M. Mme André Martel (Lyse) de Drummondville, M. Michel Martel de Sherbrooke, M. Mme Normand Leclair (Louise) de Chambly, ses 12 petits-enfants, ses 2 arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

(12-13)



ROBY  
(Sylvia)

— A Sherbrooke, le 11 juin 1981, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Sylvia Roby demeurant au 901 rue Jardins Fleuris à Sherbrooke, époux de feu Edna Briand. Les funérailles auront lieu le sa-

medi 13 juin 1981. Le convoi funèbre partira de la COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE, 526 rue Prospect, Sherbrooke, Qué., 565-7646-47.

à 9h40 pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke, jeudi de 19 à 22 heures, vendredi de 14 à 17 heures, 19 à 22 heures; samedi ouvert à 8h30.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Robert Provencal (Susan) de Sherbrooke, M. Mme Stuart Roby de Sherbrooke, M. Mme Renald Roby de Sherbrooke; ses frères et sœurs: Mme Joseph Breton de Farnham, Mme Georges Bruneau de Sherbrooke, M. Mme Edmond Roby de Sherbrooke, Mme Alfred Roby, M. Mme C.J. Enright de Pointe-Claire, M. William Gay de Montréal, ainsi que 5 petits-enfants.

(12-13)

La Tribune offre ses condoléances aux personnes affectées par le décès d'un être cher

## REMERCIEMENTS

Mme Treflé Leblond, ses enfants: M. Mme Sylvia Leblond, M. Mme Lionel Leblond, Mlle Gisèle Leblond, ses petits-enfants: M. Mme André Leblond, M. Mme Michel Leblond, M. Mme Marcel Leblond, M. Mme Richard Leblond, M. Mme Serge Leblond, M. Mme André Fontaine, M. Sylvain Leblond remercient bien sincèrement toutes les personnes, qui par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



MME EVANGELINE LEBLOND  
survenue le 12 mai 1981

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

## REMERCIEMENTS

La famille Mills remercie bien sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes messes, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de



M. JAMES MILLS  
survenu le 24 mai 1981

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

# Meurtres: le taux le plus bas depuis 1972

OTTAWA (PC) — Statistique Canada a fait savoir, jeudi, que le nombre de meurtres l'an dernier a baissé de 17 pour cent par rapport à l'année précédente.

Il y a eu en effet 493 meurtres en 1980, au regard de 587 en 1979. Cela représente 2,06 meurtres par 100,000 de population, soit le taux le plus bas depuis 1972.

Le taux le plus élevé (3,07) a été noté en 1975, année de l'abolition de la peine de mort au Canada. Il y a eu une baisse en 1976, une hausse à 3,05 en 1977, et une chute depuis ce temps.

Pour ce qui est des homicides, qui englobent les meurtres, les manslaughters et les infanticides, la baisse a été de 6,8 pour cent en 1980. N'eut été des 48 morts de Chapais, au Québec, la baisse aurait dépassé 10 pour cent.

Il y a eu 97 homicides involontaires et trois infanticides en 1980.

Une hausse des homicides n'a été signalée que dans une seule province: la Colombie-Britannique, de 13,4 pour cent.

La baisse la plus spectaculaire s'est produite au Manitoba: 29 pour cent.

## Les pays arabes tentent de refaire leur cohésion sur le dos d'Israël

BEYROUTH (AFP) — Au delà de la condamnation

énergique de l'attaque israélienne sur la centrale nucléaire irakienne, la conférence extraordinaire des ministres arabes des Affaires étrangères, jeudi à Bagdad, aura été surtout une tentative de refaire la cohésion arabe et de donner une nouvelle impulsion aux efforts de régle-

ment du conflit irakien, estiment les observateurs.

La conférence réunissant les représentants de 20 Etats membres de la ligue arabe plus l'OLP, ouverte jeudi, s'est achevée dans la soirée par l'adoption d'une série de résolutions décidant notamment l'envoi d'une délégation de la ligue à la session de vendredi du Conseil de

sécurité convoquée à la demande de l'Irak. Cette délégation s'efforcera d'obtenir, plus qu'une condamnation, des sanctions "contraignantes" des Nations Unies à l'encontre d'Israël.

La conférence n'a cependant pas manqué l'occasion de refaire l'unité arabe sérieusement ébranlée par des conflits marginaux entre ces pays eux-mêmes et par les divergences sur l'attitude à adopter à l'égard de la révolution islamique iranienne et du conflit irakien.

La conférence semble avoir saisi ce moment de solidarité, dont Israël est l'artisan, pour hâter le règlement, sinon geler, une multitude de conflits qui déchirent la nation arabe.

La conférence a notamment tenu à associer tous les pays arabes à une exhortation au règlement, par les moyens pacifiques, de la guerre irakien-iranienne.

L'Irak, estimant généralement les observateurs, pourra difficilement désormais se prévaloir du soutien des pays arabes du "front de la fermeté" (Syrie, Libye, Algérie, Sud-Yemen et l'OLP) pour justifier son intransigence et devra compter avec cette nouvelle solidarité arabe.

S'agissant des luttes arabes intestines, la conférence a proclamé son appui aux efforts du comité de normalisation des rapports interarabes composé de l'Algérie, de l'Arabie Saoudite et du secrétariat général de la Ligue arabe.

Par ailleurs, la conférence a critiqué le rôle des Etats-Unis favorisant, selon elle, "la politique agressive israélienne".



(Laserphoto AP)

Charles Manson est sorti de son isolement pour accorder une entrevue au réseau NBC.

## Charles Manson à la télévision

NEW YORK (AFP) — Le meurtrier

Charles Manson, pratiquement au secret depuis son emprisonnement en 1969, a accordé une interview à la télévision américaine, qui sera diffusée vendredi, a annoncé mercredi le producteur de l'émission, Roger Ailes.

Manson, considéré comme le responsable de neuf meurtres sauvages, dont celui de l'actrice Sharon Tate, commis en 1969 à Hollywood par des membres de sa secte, avait été condamné à mort. Sa peine avait été commuée en détention à perpétuité lorsque l'Etat de Californie avait aboli la peine de mort en 1972.

Dans cette interview, celui que ses fidèles prenaient pour Jésus Christ, affirme notamment qu'il est innocent des crimes qui lui ont été reprochés, a indiqué M. Ailes. Les auteurs de l'interview ont en outre indiqué qu'ils avaient constaté que Manson semblait à présent sortir de son isolement, contraint au début de son emprisonnement, puis volontaire.

# Tremblement de terre en Iran: plus de 3000 morts ?

TEHERAN (AFP) — Plus de 3,000 personnes auraient été tuées dans le tremblement de terre qui s'est produit jeudi dans le sud de l'Iran, près de Kerman, indique le Croissant rouge iranien.

Un responsable de l'organisation humanitaire, interrogé par l'AFP, a précisé que ce bilan provisoire pourrait encore s'alourdir car, a-t-il dit, les équipes médicales dépêchées dans cette région désertique ne sont pas encore parvenues dans tous les villages.

Il a ajouté que 2,500 blessés avaient été transportés à Kerman, qui n'a pas été touchée par le tremblement de terre.

Selon le Croissant rouge, l'une des localités les plus touchées est Gol-

bafts, une ville de 5,000 habitants, située à 180 km au sud-est de Kerman.

Ce séisme, d'une magnitude de 6,9 sur l'échelle de Richter d'après la société géologique américaine de Golden, avait son épicerie dans la région de Kerman, soit à environ 800 km au sud-est de Téhéran.

Un porte-parole du gouverneur de cette province a précisé par téléphone à l'Associated Press à Beyrouth que l'on comptait également de 500 à 600

blessés au village de Gol Bagh, à 70 kilomètres au sud-est de Kerman où "les secouristes continuent de dégager les victimes des décombres".

Les deux tiers des maisons de Gol Bagh, qui semble être le village le plus touché de la région, ont été démolies. L'ensemble de la région compte environ 40,000 habitants et la totalité de la province 1,2 million.

Le porte-parole a indiqué que d'autres villages de la province avaient été probablement touchés par le séisme.

La ville de Kerman, centre d'extraction de cuivre et de charbon, a elle-même peu souffert.



nement actuel était prêt à donner son plein appui aux syndicats.

## Direction inchangée à Varsovie malgré les critiques de Moscou

VARSOVIE (AFP) — Le 11ème plenum du Comité central du Parti Ouvrier unifié polonais (POUP) s'est terminé jeudi matin à Varsovie par le maintien à la direction d'une équipe inchangée, malgré les admonestations de Moscou, qui visaient pourtant nommément le premier secrétaire Stanislaw Kania et le premier ministre, le général Wojciech Jaruzelski.

Si à première vue Moscou semble ainsi avoir perdu une manche — alors que la journée de mardi avait paru favoriser les thèses du Kremlin — il reste toutefois à connaître le texte de la résolution finale, dont la rédaction a été confiée à la commission des motions, les désaccords entre les membres du Comité central n'ayant pas été complètement dissipés avant le prononcé du discours de clôture par M. Kania.



(Laserphoto AP)

Le premier ministre israélien, Menahem Begin, explique les raisons du raid, au cours d'une réception à l'ambassade britannique à Tel Aviv

## Suspension de la livraison des F-16 à Israël: décision injuste...selon Tel Aviv

TEL AVIV (AP) — Le ministère israélien des Affaires étrangères a qualifié d'"injuste" la décision américaine de suspendre la livraison de quatre chasseurs F-16 à la suite de l'attaque contre la centrale nucléaire de Tammouz.

"Nous regrettons beaucoup la décision de l'administration américaine que nous considérons comme injuste", déclare un communiqué publié jeudi.

Le ministère a réaffirmé que l'opération contre les installations nucléaires irakiennes ont été motivées par des raisons d'"auto-défense", et qu'el-

le n'a été ordonnée qu'après avoir épuisé "toutes les possibilités diplomatiques".

Pour sa part, le secrétaire d'Etat israélien à la Défense a dit que la décision américaine de suspendre la livraison des F-16 résulte d'un malentendu qui devrait être éclairci.

"Nous ne sommes pas heureux de la décision américaine, mais nous la considérons surtout comme un malentendu qui, lorsqu'il sera éclairci, permettra un retour de la situation à la normale", a déclaré jeudi M. Mordechai Zippori.

## Un complice d'Agca arrêté à Ankara

ANKARA (AFP) — Un militant turc d'extrême-droite, Burhan Ozer, a été arrêté mercredi et a avoué avoir donné son passeport à Mehmet Ali Agca, auteur de l'attentat contre le pape le mois dernier, apprend-on de source policière à Ankara.

C'est sous l'identité de Burhan Ozer

que Mehmet Ali Agca a pu entrer en Allemagne de l'Ouest et y résider sans y être inquiété, ajoute-t-on.

Burhan Ozer était membre des Idéalistes, mouvement d'extrême-droite proche du Parti d'action nationaliste de l'ex-colonel Aspalan Turkes, actuellement en prison.

# Les huit fugitifs de l'IRA demeurent introuvables

BELFAST (AP) — Les troupes et la police britanniques ont passé au peigne fin les quartiers catholiques de Belfast, jeudi, sans parvenir à mettre la main sur les huit membres présumés de l'IRA qui se sont évadés mercredi de la prison de Crumlin Road.

Les enquêteurs ont perquisitionné les domiciles de dizaines d'activistes et de sympathisants de l'IRA et les mesures de sécurité ont été renforcées le long de la frontière avec la République irlandaise, où les fugitifs vont sans doute essayer de se réfugier.

La police a décidé de garder à vue trois des avocats des détenus en fuite pour les interroger, a-t-on appris de source officielle. Les avocats ont rendu visite à leurs clients peu avant leur évasion, qualifiée par la police d'opération soigneusement préparée.

Selon le Sinn Féin, l'organisation politique légale de l'IRA, les huit détenus ont utilisé trois armes de poing qui leur avaient été "récemment" passées. Ils ont menacé les trois avocats et 10 gardes dans la salle des visites de la prison. Les prisonniers se

sont emparés des uniformes de deux gardes, et le groupe s'est séparé en deux, sans doute pour faire semblant d'être des prisonniers sous escorte.

Le premier groupe a pu atteindre la sortie, mais le second a été repéré et a dû utiliser deux gardes comme boucliers.

La police et les fugitifs ont échangé

## Voiture piégée au Liban: cinq morts

BEYROUTH (AP) — Une voiture piégée a explosé jeudi à Tyr faisant cinq morts. Cet attentat s'est produit quelques heures seulement après qu'un commando israélien ait fait sauter une habitation du village de Touloun, tuant au moins deux des habitants, ont annoncé les autorités.

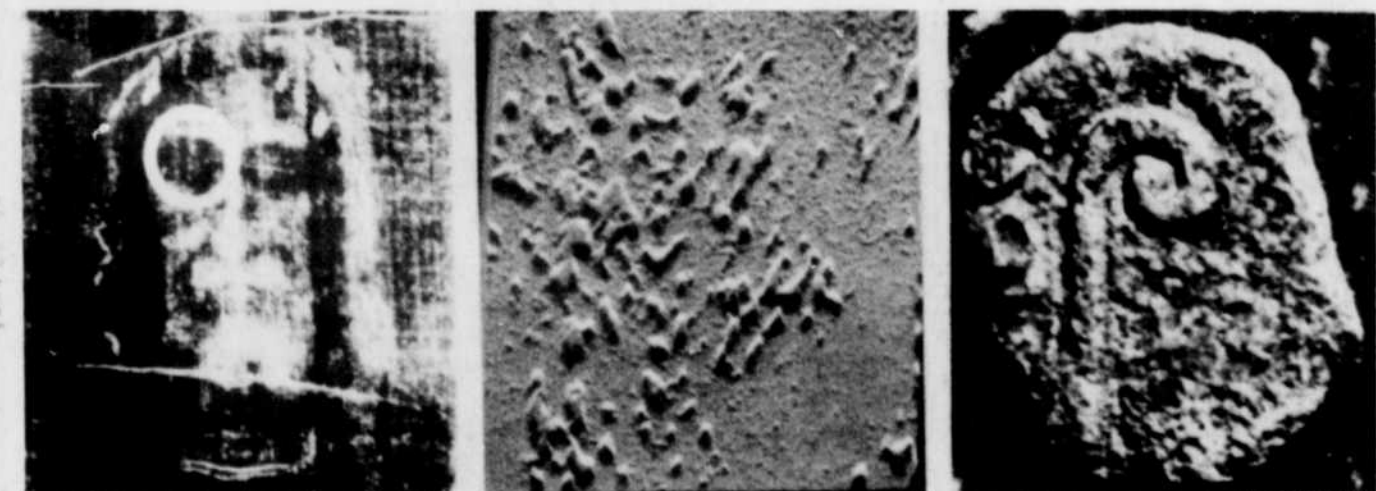
Selon les autorités provinciales,

des coups de feu, mais les membres présumés de l'IRA ont réussi à prendre la fuite dans les voitures de leurs complices.

L'évasion des huit hommes, accusés de meurtres, tentatives de meurtre et détention d'arme ayant servi à tuer un policier, gêne beaucoup le gouvernement britannique qui doit déjà faire face à la colère grandissante des catholiques, après la mort de quatre grévistes de la faim à la prison de Maze.

L'attentat de Tyr a fait cinq morts et au moins 40 blessés.

Par ailleurs, un porte-parole du gouverneur de TYR a indiqué qu'un homme et sa femme avaient trouvé la mort dans l'explosion de la maison de Touloun. Il a ajouté que leurs trois enfants avaient pu être sauvés et hospitalisés.



(Laserphoto AP)

Le saint suaire (à gauche) aurait été authentifié par le Père Filas grâce à une analyse à l'ordinateur (au centre) de la région de l'oeil droit, faisant songer à une pièce de monnaie de Ponce Pilate (à droite).

## Le saint suaire authentifié par les traces d'une pièce de monnaie ?

COLUMBIA (Caroline du Sud) (AP) — Selon le père Francis Filas, jésuite, professeur de théologie à l'Université de Loyola, une étude à l'ordinateur du saint suaire montre une pièce de monnaie sur l'oeil droit de l'homme dont le tissu porte l'image. Or, a-t-il dit, il s'agit d'une pièce datant de Ponce Pilate, ce qui, selon lui, tend à confirmer que le linge est le linéaire dans lequel a été enveloppé le corps du Christ à sa descente de croix.

Le père Filas, qui a étudié la relique depuis 35 ans, a déclaré que les résultats d'une analyse en trois dimensions de photos du suaire devaient être publiés ce jeudi et que, selon lui, ils confirment que le tissu peut être daté entre l'an 29 et l'an 36 de notre ère.

L'analyse, a-t-il déclaré, fait apparaître 24 "coïncidences", qui ne correspondent qu'à une pièce frappée sous Ponce Pilate entre ces années — l'époque de la Crucifixion. La pièce, a-t-il

ajouté, montre clairement un bâton d'astrologue et des lettres grecques et n'a été frappée que sous le mandat du procureur de Judée.

A l'époque, a déclaré le père Filas, il était courant de placer des pièces de monnaie sur les yeux des défunts.

Le saint suaire est une pièce de lin qui mesure environ quatre mètres 20 sur un mètre 20. On y voit, en négatif, l'image, de face et de dos, d'un homme barbu, mesurant 1m75, dont

le corps présente les blessures de la Passion et de la Crucifixion, telles que les relatent les Évangiles.

On dit qu'il aurait été rapporté d'Orient par un croisé.

Mais on en trouve la première mention historique en 1353, lorsque Geoffrey Ier, comte de Charny, en fit don à l'abbaye de Lirey, dans l'Aube, près de Troyes.

En 1452, Marguerite de Charny, veuve du duc Hum-

bert, l'offre à la Maison de Savoie et il est transporté à Chambéry puis, en 1578, à Turin, où il se trouve toujours. Il est toujours, aussi, la propriété de la Maison de Savoie.

L'Eglise ne s'est pas prononcée, jusqu'à présent, sur l'authenticité de la relique, mais elle en autorise la vénération.

La dernière ostension publique a eu lieu en septembre 1978.

# la tribune

## offre un cadeau à chaque future mariée



LIRE attentivement tous les règlements afin que la personne inscrite soit éligible au cadeau "VIVE LA MARIEE".

Certains produits pourraient être substitués ou retirés selon leur disponibilité.

Si vous connaissez une futures mariée, ou projetez vous marier vous-même, complétez ce coupon et postez-le aussitôt que possible à l'adresse indiquée.

Voici en quoi consiste l'offre:

- Au-delà de 20 produits grand format, de marques de renom.
- Des coupons rabais d'une valeur de plus de \$8.00.
- Plusieurs livres de recettes de cuisine et de conseils à la ménagère, en provenance de compagnies reconnues.
- Livraison gratuite de La Tribune, pendant une semaine.
- Valeur globale de plus de \$25.00!

Il n'y a absolument rien à acheter et cela ne vous engage en rien du tout! Tous les coupons doivent parvenir à l'adresse indiquée avant la date du mariage. L'offre n'est valable que pour les futures mariées qui éliront résidence après leur mariage au Québec, dans les comtés indiqués dans cette page: UNE LOCALITE OU LA TRIBUNE EST LIVREE A DOMICILE PAR CAMELOT. Le cadeau "Vive la mariée" est un hommage de La Tribune. Un seul cadeau par future mariée. Plus de 8000 futures mariées ont déjà reçu l'ensemble cadeaux de La Tribune. Voici la liste des comtés provinciaux dans lesquels nous faisons la livraison de La Tribune:

ARTHABASKA, DRUMMOND, FRONTENAC, JOHNSON, MEGANTIC, COMPTON, ORFORD, RICHMOND, ST-FRANCOIS, SHERBROOKE.

**"VIVE LA MARIEE"**  
Casier postal 1100,  
Sherbrooke, Qué.  
J1H 4G9

VEUILLEZ REMPLIR CETTE FORMULE AU COMPLET  
S.V.P. REPONDRE A TOUTES LES QUESTIONS (EN LETTRES MOULEES)

Veuillez faire parvenir le cadeau gratuit "VIVE LA MARIEE" de La Tribune à:

NOM DE LA FIANCEE ..... (prénom) ..... (nom) .....

NOM DU FIANCE ..... (prénom) ..... (nom) .....

ADRESSE ACTUELLE DE LA FIANCEE ..... (No) ..... (Rue) ..... (App) .....

..... (ville ou village) ..... (Code postal) ..... (Tél.) ..... (Bur) ..... (Rég) .....

DATE DU MARIAGE .....

ENDROIT .....

NOM DE L'OFFICIANT ..... (Ministre, Prêtre, Rabbini, etc.) .....

Cochez si vous êtes: FIANCEE ☐ MERE ☐ PARENT ☐ AMI ☐

VOTRE NOM .....

VOTRE ADRESSE .....

## Compression des dépenses budgétaires

# Le ministère de l'Éducation a manqué de planification

(Fernand Lalonde)

QUEBEC (PC) — Le ministère de l'Éducation, en compressant ses dépenses, est allé au plus commode et a manqué d'imagination et de planification.

C'est ce qu'a affirmé hier le porte-parole libéral en matière d'éducation, le député de Marguerite-Bourgeoys, Fernand Lalonde, devant la commission parlementaire qui étudie

les crédits du ministère de l'Éducation.

Soulignant que dans sa déclaration d'ouverture le ministre Camille Laurin avait admis que les coupures avaient été faites "là où il était techniquement possible de le faire", M. Lalonde a affirmé que c'était là un aveu d'improvisation de la part du ministre.

L'opposition est consciente qu'on ne

peut plus continuer à dépenser comme on le faisait auparavant, a dit le député, mais il y aurait dû y avoir une planification de la décroissance.

Affirmant que le ministère avait manqué d'imagination et de créativité, M. Lalonde a demandé au ministre quelles étaient les raisons qui lui avaient permis de décider de couper à tel endroit

plutôt qu'à tel autre. Quels sont les critères des décisions prises? A-t-il demandé.

M. Lalonde a admis que l'on ne pouvait reprocher cette situation entièrement au ministre qui arrivait au MEQ au moment où la compression des crédits commençait. Mais le gouvernement aurait dû voir venir ce mo-

ment de décroissance après les déficits budgétaires de milliards de dollars et l'endettement du Québec au rythme de \$10 milliards en cinq ans.

"Est-ce qu'il n'y avait pas là un cri d'alarme? Il me semble que oui, que le gouvernement aurait dû savoir à ce moment-là et planifier la décroissance..."

## LE GOUVERNEMENT RESPECTERA SON ENGAGEMENT ENVERS LES ÉTUDIANTS

QUEBEC (PC) — L'engagement de son gouvernement d'indexer les prêts et bourses aux étudiants sera respecté, a assuré hier le ministre de l'Éducation, M. Camille Laurin.

"Les règles budgétaires seront adoptées dans le prolongement de nos engagements", a déclaré M. Laurin, en réponse au député libéral de Marquette, M. Claude Dauphin.

Ce dernier, avec son collègue de Marguerite-Bourgeoys, M. Fernand Lalonde, voulait savoir comment le ministre de l'Éducation entendait concilier la politique de coupures budgétaires annoncée par le ministre des Finances et les engagements électoraux du gouvernement.

M. Laurin a rappelé qu'il avait précisé dès le 13 mars que certains réaménagements étaient possibles pour atténuer la portée des coupures de \$180 millions dans le budget de l'Éducation, que les crédits alloués à ce ministère dans le discours sur le budget n'étaient pas finals.

Outre le programme prêts et bourses, de tels "arrangements", selon M. Laurin, toucheraient d'autres domaines à caractère "aléatoire, fluctuant et dépendant de la conjoncture."

**PROJETS EN MAÇONNERIE**  
Foyer-cheminée  
mur de briques décoratif  
**EUGÈNE R. FRANCOEUR INC.**  
ESTIMES, SUGGESTIONS, CONSEILS  
**562-6525**  
RÉNOVATION - RÉPARATION - CONSTRUCTION  
COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RESIDENTIEL

Régie des permis d'alcool du Québec

### SHERBROOKE AVIS

#### DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivée, asservement et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1<sup>er</sup> est. rue Notre-Dame, suite 92000, Montréal, Québec H2Y 1B6 accompagnée du certificat de recommandation postale attestant de son envoi au requérant ou à son procureur conformément à l'article 10 du règlement sur la procédure applicable devant la Régie des permis d'alcool du Québec.

| NOM DU REQUÉRANT                               | NATURE DE LA DEMANDE                 | ENDROIT D'EXPLOITATION                 |
|------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| CLUB DE SHERBROOKE RESTAURANT LE PIONNIER INC. | Changement de capacité du Restaurant | 124, Wellington nord SHERBROOKE (cité) |
| CLUB DE SHERBROOKE CLUB DE GOLF DE WATERVILLE  | 2 Bars                               | Chemin Compton est WATERVILLE (ville)  |

Le président et directeur général Ghislain K.-Laflamme, avocat

## 3,000 enseignants mis en disponibilité

QUEBEC (PC) — Les indications des commissions scolaires laissent croire qu'elles ont mis jusqu'ici 3,000 enseignants en disponibilité, a révélé le ministre de l'Éducation devant la commission parlementaire qui étudie les crédits de son ministère.

M. Camille Laurin a ajouté qu'on prévoit que sur les 5,800 enseignants en surplus cette année, soit en disponibilité soit mis à pied, on prévoit que 1,500 ne seront pas rappelés à un poste régulier.

Dans les commissions scolaires, les enseignants en surplus ne sont pas réengagés ou sont mis en disponibilité s'ils ont acquis une sécurité d'emploi. Dans ce dernier cas, ils continuent à recevoir leur plein salaire même s'ils ne travaillent pas.

Mais ils sont souvent réengagés par la suite par leur propre commission scolaire ou par une autre. Sur 2,839 enseignants en surplus en mai 1980, 1,855 ont réintégré plus tard un poste régulier.

M. Laurin a dit que le MEQ souhaite mettre au point une série de mesures supplémentaires visant à résorber ces surplus et il a l'intention de faire appel pour cela à la collaboration étroite des syndicats et des enseignants.

## La Régie de l'assurance-dépôt appuie les caisses d'entraide

QUEBEC (PC) — La Régie de l'assurance-dépôt du Québec a commencé à appuyer financièrement la Fédération des Caisses d'entraide économique.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le ministre des Finances et des Institutions Financières, M. Jacques Parizeau, alors qu'il faisait le point en Chambre sur la situation des caisses d'entraide qui ont fait face à des retraits massifs totalisant \$85 millions la

M. Parizeau a précisé de plus qu'on examine présentement plusieurs avenues pour redresser la situation des caisses.

"Une de ces avenues a été laissée de côté mais deux autres sont examinées: l'une conserverait l'autonomie complète des caisses, l'autre prévoit des rapports étroits avec d'autres institutions financières, mais

pour l'instant, je ne peux me permettre d'être plus précis", a-t-il dit, ajoutant que la solution adoptée sera connue d'ici cinq à six jours.

Interrogé au sujet d'un article d'un quotidien qui mentionnait que la Fédération pourrait refuser son aide si le gouvernement se montrait trop exigeant sur le taux d'intérêt ou sur les conditions du prêt, M. Parizeau a laissé tomber: "Dieu qu'il

y a des gens qui aiment parler, des gens qui ont des difficultés à modérer leur incontinence verbale, nous sommes dans une situation où il ne faut pas grimper dans tous les rideaux qui se présentent".

Par ailleurs, le ministre des Finances a souligné qu'il vaut la peine d'examiner une suggestion que lui faisait le député libéral de Charlevoix, M. Raymond Mailoux, qui proposait que la Société de développement industriel (SDI) se substitue aux caisses d'entraide comme société prêteuse, notamment dans le secteur touristique.

## Entretien de Morin avec des Lords et des députés britanniques à Londres

LONDRES (PC) — Le vice-premier ministre du Québec, M. Jacques-Yvan Morin, s'est entretenu jeudi avec des Lords et des députés britanniques, à qui il a fait un exposé sur la situation constitutionnelle au Canada.

Une cinquantaine de personnes assistaient à cette réunion hebdomadaire ordinaire du groupe parlementaire qui étudie la question constitutionnelle. Parmi les présents, figurait Sir Anthony Kershaw, qui avait présidé la commission parlementaire chargée d'étudier la question et avait publié, à ce sujet, deux rapports en début d'année.

## L'égalité des deux langues n'est pas une réalité aux Communes selon Malépart

OTTAWA (PC) — Comment réclamer que les ministères fédéraux fournissent des services bilingues dans toutes les régions du pays alors que, même à la Chambre des communes l'égalité des deux langues officielles n'est pas une réalité.

C'est du moins le dilemme soulevé hier par le député libéral de Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malépart lors de la séance du comité mixte sur le bilinguisme où comparaissaient les responsables de l'administration de la Chambre des communes.

La comparaison des représentants de la Chambre était attendue depuis longtemps par les membres du comité qui, jusqu'à tout récemment, espéraient que la présidente de la Chambre, Mme Jeanne Sauvé revienne sur son refus de se présenter devant les parlementaires pour expliquer l'application du bilinguisme aux Communes.

Les administrateurs de la Chambre se sont littéralement trouvés sur le gril alors que bon nombre des parlementaires présents aient vertement dénoncé leur négligence à produire une politique concrète d'implantation du bilinguisme dans cette institution où il a la plus grande valeur symbolique.

"Un plan général et global pour le bilinguisme aux Communes n'est pas nécessaire", a déclaré le principal administrateur de la Cham-

bre, M. A. Silverman, contredisant ainsi les conclusions auxquelles en était arrivé il y a dix-huit mois le commissaire aux langues Max Yalden dans une étude spéciale sur le bilinguisme aux Communes.

Après avoir rappelé que cette institution malgré tout son caractère symbolique pour le pays n'avait eu que 13 présidents francophones sur 29, le député libéral d'Hochelaga-Maisonneuve, M. Serge Joyal a blâmé les administrateurs des Communes pour leur manque de fermeté dans l'implantation du bilinguisme.

"Vous n'avez même pas de statistiques précises sur la proportion d'employés bilingues qui travaillent chez vous", a-t-il lancé, ajoutant que

les autorités des Communes devraient de toute urgence mettre en application les recommandations du commissaire Yalden.

**LOTTO SÉLECT**

Date: 10/6/81  
Ventes: \$129,445,50  
NUMÉRO GAGNANT: 6 6 4 7

|                           |     |            |
|---------------------------|-----|------------|
| dans l'ordre              | 15  | \$2,198.10 |
| dans n'importe quel ordre | 138 | \$183.10   |

Mises de 50¢ gagnantes Lot par mise de 50¢

**PROVENCAL**  
Cuisine française  
Ouvert tous les jours  
5156, boul. Bourque  
Rock Forest  
Ré: (819) 864-9124

**TONDEUSES LAWNBOY**  
SCIES À CHAÎNE  
HOMELITE  
LOCATION  
MARTINEAU  
589-9548  
LOUEZ DE TOUT

"On ne peut pas résumer ce film extraordinaire en quelques lignes. Disons simplement que PICHIA a créé là des personnages qui pourraient bien passer à l'histoire du dessin animé."  
"UN GRAND FILM POUR ADULTES" — Louis-Guy Lemieux, LE SOLEIL  
FRANCE SOIR... Plein de verve, de farces de scènes et de personnages hautement réjouissants.  
JOURNAL DE MONTRÉAL... Un chef-d'œuvre d'animation!

**UNE AVENTURE DANS LE MONDE FOU FOU DE LA PRÉHISTOIRE**

**LE CHAÎNON MANQUANT**

POUR TOUS

UN FILM DE PICHIA

Une éclat de rire

Une production SND-PILS FILMS  
LE CHAÎNON MANQUANT (the Missing Link) — Un film de PICHIA  
Chansons LEO SAYER — Musique orchestrale ROY BUDD

2<sup>e</sup> film "LES 7 FANTASTIQUES" film d'aventures  
Chalnon: 8h35, 9h50  
Sept: 8h15

**CINÉMA 1**

**Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boulevard Portland - SHERBROOKE tel. 565-0366

Ouvert dès 12h30  
samedi et dimanche

**LA PUISSANCE MALEFIQUE N'EST PLUS ENTRE LES MAINS D'UN ENFANT**

14 ANS

V.O. anglaise

**THE FINAL CONFLICT**  
THE LAST CHAPTER IN THE OMEN TRILOGY  
A HARVEY BERNHARD PRODUCTION IN ASSOCIATION WITH MACE NEUFELT  
"THE FINAL CONFLICT" SAM NEILL as Damien  
ROSSANO BRAZZI DON GORDON LISA HARRIGAN BARNABY HOLM

Conflict: 7h00 et 9h00

**CINÉMA 2**

Les **POINGS VOLENT!**... Les **PNEUS CRISENT!**...  
Les **MAISONS S'ÉCROULENT!**...  
QUAND CHUCK NORRIS et ses COPAINS PASSENT à L'ATTAQUE

14 ANS

**LES CASSEURS**  
LE DANGER EST PARTOUT

CHUCK NORRIS GEORGE MURDOCK TERRY O'CONNOR

**MÉTÉORE**  
SÉAN CONNERY NATALIE WOOD

Casseurs: 6h30, 10h00  
Météore: 8h00

**CINÉMA 3**

## Arts et divertissements

Conclusion de la tournée de la Commission des biens culturels du Québec

## Le patrimoine en Estrie: ressources importantes et conservation

Par Pierrette Roy  
SHERBROOKE — Une région qui se distingue de toutes les autres d'abord par l'importance de ses ressources patrimoniales, qu'elles soient architecturales ou naturelles, mais aussi par le grand soin apporté par les propriétaires eux-mêmes à la bonne conservation du patrimoine.

C'est ainsi que le président de la Commission des biens culturels du Québec, Marcel Junius, décrit l'Estrie, telle que la Commission a pu la voir au cours de la tournée de trois jours qu'elle y effectue.

## La densité de bâtiments intéressants

Au cours d'une rencontre avec la presse, hier, une journée avant

la fin de la tournée de la commission, M. Junius a souligné que l'intérêt des Cantons de l'Est au niveau patrimonial ne réside pas seulement dans une maison ou une vieille église ici ou là mais au niveau de villages complets, de secteurs en entier.

"Car, ce qui frappe particulièrement ici, c'est la densité des bâtiments et leur qualité, en même temps que le paysage exceptionnel qui

nous environne partout, expliquait-il.

Interrogé sur les réactions de la Commission au mémoire présenté mercredi soir dernier par le Conseil de la culture de l'Estrie concernant la faible part de subventions accordées en Estrie dans le cadre du programme de Sauvegarde et de mise en valeur du patrimoine, le président a souligné que le Conseil a eu raison de soulever ces faits et de présenter ce mémoire.

"L'échange avec le Conseil a été extrêmement court et enrichissant, et ce mémoire sera annexé au rapport que nous présenterons au ministre, a-t-il noté.

Il a de plus ajouté que la notion de patrimoine

en est une qui s'élargit à tout le cadre de vie et qu'elle doit aussi être l'objet de règlements de zonage ou d'urbanisme de la part des municipalités.

Car, la Commission des biens culturels du Québec n'a aucun pouvoir décisionnel mais est chargée de faire des recommandations au ministre qui, semble-t-il, y donne suite dans la plupart des cas.

## Plusieurs hypothèses à envisager

Sur la question de la collection René Brochu de La Patrie que la Commission a eu l'occasion de visiter mercredi et qui est actuellement l'objet d'une demande



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Marcel Junius, président de la Commission des biens culturels du Québec.

de la municipalité de Lac-Mégantic qui désire promouvoir un musée régional, le président a noté que les commissaires avaient été extrêmement impressionnés par ce qu'ils avaient vu, d'autant plus que c'est le travail d'un seul homme.

collection? Bien que nous n'ayons pas encore eu le temps de nous pencher plus sérieusement sur toute la question, nous pensons que trois ou quatre hypothèses de travail pourraient être envisagées. Une chose est cependant sûre, c'est que nous soumettrons au ministre notre recommandation sur ce dossier bien précis avant le 30 juin prochain.

Parlant du dossier du couvent de Saint-Venant de Hereford comme d'un dossier ouvert au ministre et à la Commission depuis longtemps, le président a souligné que la visite qui y a été effectuée a permis de reconnaître le travail d'un grand intérêt qui y est mené par sa propriétaire Michèle Prevost, et que l'intervention du ministère dans ce dossier pourrait s'inscrire davantage dans un esprit de développement culturel, en arts d'interprétation par exemple.

"Nous nous trouvons devant le danger que tout se retrouve dispersé, a-t-il souligné, et ça, c'est le bon sens qui nous le dit. Mais quel serait le mode le plus approprié pour la région de conservation et de mise en valeur de cette

Enfin, la Commission entend respecter la promesse qu'elle a faite au Conseil de la Culture de l'Estrie mercredi soir dernier et reviendra dans la région encore deux jours, cet automne, pour compléter sa tournée.

## Les nouveaux musées installés dans des palais fastueux

par Victor VINCENT

AFP — Munich a pris Paris de vitesse pour un musée du XIX<sup>e</sup> siècle. Il est tellement luxueux que le public s'y précipite beaucoup plus par goût des beaux agencements (en ce quatrième quart de notre siècle où l'architecture fut sévère et sans grâce inutile) que pour voir les collections du roi Louis I<sup>er</sup> de Bavière et toutes ces "choses" qu'on essaie de réhabiliter. Ces "choses" sont de l'excellente peinture mais si loin de notre sensibilité qu'il faut bien trouver des artifices pour les rendre plaisantes.

## Utiliser les palais fastueux

A Paris, on est en train d'installer les œuvres dans leur cadre, c'est-à-dire dans un ancien hôtel du XIX<sup>e</sup> siècle pour voyageurs (milliardaires) dénommé Palais d'Orsay. Oui, palais parce qu'il fut destiné aux souverains, aux princes qui devaient retrouver, dans des "suites", le luxe et le confort auxquels ils étaient habitués dans leurs demeures historiques. C'était un peu le siècle de la tricherie, fonte coulée, bronze doré au lieu du fer forgé et de la feuille d'or mais

les volutes d'escalier, les fioritures des stucs étaient impressionnantes.

En face, de l'autre côté de la Seine, se dresse le Louvre, vrai palais des rois de France, ou beaucoup des plus belles œuvres du monde sont présentées dans des salles à caravates, sous des plafonds peints par les plus grands artistes. Les "muséologues" déplorent le manque de technique, la lumière provenant tout simplement des vastes fenêtres anciennes, l'absence d'un éclairage plus adapté, plus moderne. Occuper les palais anciens, malgré leurs inconvénients, ce fut le parti pris, il n'y a guère plus de deux ans, à Berlin-Ouest où l'on a, ainsi, trouvé l'occasion de restaurer le palais des rois de Prusse, Charlottenbourg.

## Pas de mausolée

A Munich, pour le XIX<sup>e</sup> siècle (qui dépasse le réalisme larmoyant, le romantisme attendrissant puisqu'on peut y voir, aussi, des auteurs du XVIII<sup>e</sup> siècle finissant et des Daumier et des impressionnistes) on a, délibérément, choisi de construire un palais, le plus cher du monde.

Le Munichois Alexander Freiherr von Branca déteste l'architecture moderne quand elle est pauvre et grise, le "fonctionnalisme matériel" ou "l'homme devient machine". Il veut, pour accueillir, pour inciter à entrer, à savourer, à comprendre, des "accents humains".

## Menu artistique

Ce soir (et demain soir), à 20 h 30, à l'école Leber, présentation de la création Et si j'allais jusqu'à dire réalisée par des étudiants du programme théâtre des Services à la collectivité du Cégep de Rosemont. Cette création collective est l'aboutissement de rencontres entre hom-

mes et permet à ceux-ci d'interroger leurs attitudes dans leurs rapports entre eux et avec les femmes.



## AU CAFE COLOMBIEN

- BRUNCH (dimanche de 10 h à 14 h)
- SERVICE A LA CARTE
- 3 SPECIAUX DU JOUR sur semaine 563-1167

## PATISSERIE CHEZ HENRI

- PATISSERIE FRANÇAISE
- GATEAU DE NOCE
- SERVICE DE BUFFET FROID

243, King ouest Sherbrooke 562-5433

## THEATRE DE L'ATELIER

porté Jacques Cormier SHERBROOKE

DU 16 MAI AU 13 JUIN "APPELEZ MOI STÉPHANE" DE CLAUDE MEUNIER ET LOUIS SAIA

DERNIERE SEMAINE

DU MARDI AU SAMEDI 20h30 RESERVATIONS 563-1778 entrée 13.00 et 18.00 les jours de spectacle

COMMANDE PAR MARCEL YGNEAULT 1650 KING OUEST, SHERBROOKE 566-2444 J1J 2C3

## BAR-SALON LA SOURCE

Rte 141, Coaticook

## Groupe Fugues

12-14 JUIN

Bienvenue à tous

Tél.: 849-4396

## COMEDIEN DEMANDE

De sexe masculin et d'assez forte taille.

Prière de contacter:

M. Lionel Racine

562-2212 ou 569-2727

68781

## BELVEDERE 1

Tél.: 562-3959 18 ANS ET LA TENDRESSE BORDEL

9h30

"LA DEROBASSE" 7h30

BELVEDERE 2

Tél.: 562-3969 14 ANS

LE LAGON BLEU 9h10

LES FOURGEURS 7h30

68911

## PARTY de... REOUVERTURE

Vendredi soir, 12 JUIN 21h à 3h

On vous attend!

- Punch servi aux premiers arrivés
- Prix de présence

248, rue Dufferin, Sherbrooke 562-6638

14 ANS

**ADIOS CALIFORNIA**

AUSI ALLIGATORS

cinéma de paris

312 rue King, SHERBROOKE 565-2676

Horaires: Alligator 7h30, Adios 9h00.

68759

## REOUVERTURE avec NOUVELLE ADMINISTRATION VENDREDI ET SAMEDI, 12-13 JUIN

Orchestre populaire avec MARIO SEVIGNY

HOTEL BROMPTON 2 St-Joseph, Bromptonville 846-2715

**AU VIEUX POËLE RESTAURANT**

Sortie 118 de l'Autoparc des Cantons de l'Est, direction Orford

Reservations: Tél.: 843-6442

Tous les soirs

Festival du homard

**\$8.95**

Licence complète. Air climatisé.

68421

JE PRENDS, JE DEVELOPPE, J'AGRANDIS... MOI-MEME TOUS MES CLICHES!

**Photographe de petite vertu**

"EN PRIMEUR" 2<sup>e</sup> FILM Les collégiennes à tout faire

**Cinéma CAPRI** Horaires: semaine: 7.00 — 8.20 — 9.15 dimanche: continué à partir de 1h30

63 rue KING Ouest 566 0330

68782

**Le Bavarois** 2155, rue Galt ouest - Sherbrooke

**Spécial FIN DE SEMAINE**

**ROS BIF AU JUS** Incluant: soupe, salade, dessert et café à volonté **\$6.99**

Musique bavaroise les jeudis, vendredis, samedis à partir de 19 h 30

**SPECIAL DU JOUR** (tous les midis) **\$2.25**

Réservation: 565-0220 Bienvenue à tous!

68423X

**CINE-PARC** du 12 au 10 juin

**ROCK-FOREST** 8001 Bourque HORAIRE: 913-9573

OUVERTURE à 7.00 PROJECTION en ORÉSCOPES 12 ans et moins gratuits

**Les se connaissent à peine... naufrages au cœur des îles FIDJI, ils vivront un véritable roman d'amour.**

**INCROYABLE, MAI VRAI!** Cramponnez-vous à votre siège le "Kirochen" démarre... Quand les Fives jouent aux Roquettes!

**Dom DeLuise** Intéressant Phobos Jerry Reed

**LE LAGON BLEU**

**LES FOURGEURS** HOT STUFF

**Le Choeur 4 Temps EN RAPPEL**

**Samedi le 13 juin à 20 h 30**

Auditorium du Cégep Pavillon 3, rue Terrill

Admission: \$4.00 INF.: Tél.: 569-1170

68233X

**LE JARDIN du FOLKLORE**

de **SOLANGE TESSIER** et son Groupe **NOUVEL HORIZON**

Vous invitent à l'ouverture **DIMANCHE, 14 JUIN** au **CLUB SOCIAL ESTRIEN** anciennement "White House Pavillon" Boulevard Bourque

**ARTISTES INVITES** dont Charlie Landry et son violon Famille Forcier à la gigue Moïse Filion-musique à bouche

**CHLT RADIO** sera sur les lieux **DANSE** de 1h30 à 6h p.m., tous les dimanches Adm.: \$3.75

**P.S.** Tu amènes tes amis et ta consommation

67504X

## Vivre en 81

# Urgence-Environnement signe un protocole d'entente avec la SQ pour prévenir ou stopper toute catastrophe écologique



M. Ghislain Thérberge, sous-ministre adjoint à l'Environnement, et l'inspecteur Michel Lavallée, commandant de la SQ de l'Estrie, signent le protocole d'entente sur l'alerte à l'environnement en Estrie.

## Marcel Viens réélu à la présidence du Conseil des parents de la CSRE

SHERBROOKE — Le président du Conseil régional des parents de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Marcel Viens, a vu son mandat reconduit pour une deuxième année lors d'une récente assemblée des membres du Conseil qui, conformément à la loi, devaient élire leur exécutif. M. Viens représente

les parents d'élèves de la polyvalente La Ruche.

Les membres ont également nommé pour une deuxième année M. Elie Gagnon (Centre Le Tourret) qui occupe la vice-présidence; Mme Jacqueline Brosseau (polyvalente Louis St-Laurent) au poste de secrétaire; et Mme Des-anges Lessard Trifiro (po-

lyvalente Le Tourret) au poste de trésorière.

Pour sa part, le poste de conseillère sera occupé par Mme Jeannine Vandal (école St-François).

Le Conseil rapporte que la représentante des parents au Conseil des commissaires et au conseil exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Estrie sera Mme Céline Bergeron (polyvalente Le Triplet). Mme Bergeron remplace M. Jean-Claude Bachand qui a siégé à ce poste au cours de la dernière année et qui a dû céder sa place car il n'a plus d'enfant qui fréquente une école de niveau secondaire.

## Une voiture au charbon en poudre à l'essai chez GM

WARREN, États-Unis (AFP) — Le numéro un de l'automobile aux États-Unis, la General Motors Corp., a présenté une voiture actionnée par un moteur expérimental à turbine, alimenté par du charbon en poudre.

Il s'agit là, précise-t-on au siège de la société de Warren (Michigan), d'une première dont les applications pratiques ne sont pas pour demain, en raison des problèmes techniques majeurs qui restent à résoudre.

Le fonctionnement de ce moteur expérimental — qui s'effectue sous le contrôle d'un petit ordinateur — est le suivant: du charbon en poudre, contenu dans un réservoir sous pression, est injecté dans une chambre de combustion où il est enflammé par une petite flamme intermittente provoquée par la mise à feu d'une faible quantité de carburant liquide. Les gaz dégagés par la combustion du charbon actionnent la turbine.

Ce moteur expérimental, dénommé AGT-5, a

SHERBROOKE — Les sapeurs diront souvent "il ne faut que trois ou quatre minutes pour perdre un incendie ou prévenir une conflagration" et cette devise, Urgence-Environnement-Québec est en train de la faire sienne pour prévenir ou stopper le plus rapidement possible toute catastrophe écologique en se donnant, grâce à une entente avec la Sûreté du Québec de l'Estrie, des yeux et des oreilles partout, 24 heures par jour.

Déjà avant-gardiste dans plusieurs domaines, notamment dans la prévention des vols par effraction sous forme d'associations de propriétaires ou de locataires, dans l'éducation préventive aux étudiants, la SQ de l'Estrie a décidé de faire sa part dans la protection de l'environnement en signant un protocole d'entente avec la Direction régionale des Cantons de l'Est du ministère de l'Environnement.

Cette association morale a fait l'objet d'une conférence de presse, hier, à laquelle assistaient l'inspecteur Michel Lavallée, commandant de la SQ de l'Estrie, M. Jean-Pierre Gauthier, directeur régional du ministère de l'Environnement, M. Ghislain Thérberge, sous-ministre adjoint aux opérations régionales du ministère, M. Jacques Bilodeau, directeur et coordonnateur provincial d'Urgence-Environnement-Québec et le lieutenant Jean-Marc Ratté, chef surveillant à la SQ de l'Estrie.

Ce protocole amènera la SQ à recevoir l'al-

erte provenant du témoin, à effectuer l'évaluation préliminaire de la situation et à transmettre, le cas échéant, l'alerte ainsi que les informations pertinentes au personnel d'Urgence-Environnement-Québec, mais, de préciser l'inspecteur Lavallée, je dois ajouter que nous avons déjà de nombreux plans dans le domaine des opérations d'urgence (inondation, glissement de terrain, désastre aérien, etc.) et la seule modification apportée est justement le processus d'alerte.

En retour, le service Urgence-Environnement-Québec, créé il y a un an, en même temps que les directions régionales, promet une intervention dans les deux heures suivant l'alerte sur les lieux mêmes d'accidents naturels ou technologiques.

Pour ceux qui estiment que cette association morale ne constitue en somme qu'un cri au loup, M. Jean-Pierre Gauthier, directeur régional du ministère de l'Environnement, a précisé que le service Urgence-Environnement-Q

uebec comptait déjà 51 interventions dans la région: soit 20 déversements d'hydrocarbure



M. Jean-Pierre Gauthier

dont cinq dans la région immédiate de Sherbrooke, 19 déversements de purin de plus de 20,000

gallons dans la rivière Yamaska, nombreuses inondations printanières, cinq déversements de produit chimique dont un à Windsor, deux glissements de terrain à Sherbrooke, etc.

Dans plusieurs de ces cas d'urgence, c'est la Sûreté du Québec qui alertait Urgence-Environnement, d'où la logique de s'entendre sur un processus d'alerte d'autant plus que la SQ possède le système de communications le plus perfectionné au monde.

M. Ghislain Thérberge, sous-ministre adjoint, s'est appliqué à démontrer toute l'importance que l'on accordait à ce protocole d'entente, en disant: "On a beau être animé des meilleures intentions du monde, si on n'est pas équipé, ça ne sert à rien."

Le processus d'alerte est ce genre d'équipement dont on a besoin

pour intervenir le plus rapidement possible.

Enfin il a rappelé que le ministère de l'Environnement avait pour but de protéger l'environnement et de restaurer le milieu, d'avoir un meilleur contrôle sur les matières dangereuses, leur transport, que le protocole avec la SQ ne constituait pas une substitution aux municipalités et aux autres ministères, que dans l'esprit du ministère, le pollueur devait payer et dépolluer, que dans le contexte éducatif, l'environnement appartenait à tout le monde, le citoyen devait savoir où rapporter l'incident (de jour, à la

direction régionale, 566-5882, et en tout autre temps, à la Sûreté du Québec, 565-8111), que c'était sa responsabilité de le faire et qu'enfin, au niveau national, il y avait une entente de principe entre la SQ et le ministère de l'Environnement quant à ce processus d'alerte.

"Il faut voir, de conclure M. Thérberge, dans ce protocole d'entente, une économie appréciable puisque cela nous évite de mettre sur pied un réseau d'informateurs et la possibilité d'offrir un meilleur service, plus rapide, plus efficace."

**BOIS NEUF DE TOUTES DIMENSIONS**

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 2 x 3 x 8' 69" mc  | 2 x 4 x 8' 89" mc |
| 2 x 6 à partir de  | '225./1000 pi.    |
| 2 x 8 à partir de  | '235./1000 pi.    |
| 2 x 10 à partir de | '240./1000 pi.    |

OUVERT TOUS LES JOURS de 8 h a.m. à 5 h p.m.; samedi de 8 h a.m. à midi.

**Les Ent. CHO-BER Inc.**  
Route 108, Lennoxville  
(à 1 1/2 mile de la ferme expérimentale, direction Cookshire)  
566-7877 569-1126

A ne pas manquer dans La Tribune

**Le BINGO**  
"4 — 1,000"

**SAMEDI**  
13 juin

## UNE ENTREPRISE QUI PREND BIEN SOIN DE VOS PLANCHERS

Vente de tapis, tuile, marqueterie, prélat, installation par des experts.

Département de Tapisserie complet

**Armstrong**  
boutique du couvre plancher

Nettoyage à la vapeur de tapis et meubles rembourrés

**TAPIS V.N.**

"TOUT UN PHÉNOMÈNE"

1495 King est, Sherbrooke 563-4736

Une nouvelle tondeuse à gazon - rapidement et facilement grâce aux petites annonces où vous trouverez presque tout ce qu'il vous faut pour le gazon et le potager, à prix concurrentiel. Consultez les petites annonces pour les meilleures valeurs en fait de marchandise neuve ou d'occasion.

la tribune

Les petites annonces: 569-9501

1950, rue Roy, Sherbrooke - J1K 2X8

## COURS GRATUIT

SUR

## FOURS MICRO-ONDES

(MANIPULATION - PRINCIPES DE BASE)

Inscrivez-vous sans obligation de votre part. en téléphonant au

**563-0563**

ou en nous visitant au

225, Wellington sud

**SERVICE DE L'ESTRIE**

## OFFRE SPÉCIALE DU MIDI

TOUS LES JOURS JUSQU'À

14 hres

## UNE PETITE PIZZA

AVEC PEPPERONI ET CHAMPIGNONS,

UNE BOISSON AU CHOIX

(au comptoir seulement)

**\$2.39**



La pizza est plus que parfaite

1465, rue King ouest  
Sherbrooke

566-4443

Désire annoncer à sa clientèle et aux nouvelles clientes, que le salon est maintenant déménagé au **100, rue Murray** (en arrière St-Vincent-de-Paul)

**SALON REGGIE**

**Sr**

Tél.: 569-3033

Spécialistes en coupe, brushing, modeling, teinture, traitement



Jean-Guy Lelièvre propr.